

511970-2026 - Mise en concurrence

**Bulgarie – Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes –
Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания
в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание
OJ S 141/2026 24/07/2026**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services**

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: НАРОДНО СЪБРАНИЕ

Adresse électronique: Adriana.Galabinova@parliament.bg

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Description: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Identifiant de la procédure: 6ddd05fb-ca7b-42d1-9e14-0e0d3a227c0f

Identifiant interne: 577793

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63500000 Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes

Nomenclature complémentaire (cpv): 60400000 Services de transport aérien

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Informations complémentaires: Договорът за възлагане на обществената поръчка се сключва при условията на чл. 114 от ЗОП с клауза за отложено изпълнение. Договорът влиза в сила от датата на регистриране в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която се поставя на всичките му екземпляри и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните задължения. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП–51–455–02-35 от 20.12.2024 г. , по който Народното събрание е страна. За настъпването на всяко от горните обстоятелства възложителят уведомява изпълнителя с писмено

уведомление, което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Срокът за изпълнение на услугите, предмет на договора, е до 24 (двадесет и четири) месеца, от изпълнение на чл. 4, ал. 2 от договора или до изчерпване на максималната му обща стойност по чл. 8, ал. 3, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. Когато към момента на изтичане на срока за изпълнение възложителят не е сключил нов договор със същия предмет, срокът за изпълнение се удължава до сключването на новия договор, но с не повече от 8 (осем) месеца и задължително при спазване на условието – да не се допуска надвишаване на максималната обща стойност на договора. Удължаването на срока за изпълнение се извършва със сключване на допълнително споразумение между страните на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 869 196,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. В откритата процедура може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и на изискванията на възложителя. 1.1. Възложителят отстранява от участие участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1, т. 1 ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, когато в случаите по чл. 56, ал. 2 ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника, условията по чл. 107 от ЗОП, обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН и обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. 2. Гаранцията за обезпечаване изпълнението на договора е в размер 8 % (осем процента) от максимално допустимата му обща стойност без ДДС. Определеният изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение - парична сума, банкова гаранция или застраховка, обезпечаваша изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Документът за гаранцията за изпълнение се представя от определения изпълнител след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране на поръчката. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Възложителят освобождава и усвоява гаранцията при условията, посочени в проекта на договора, без да дължи лихви за периода, през който същата е престояла при него законосъобразно. 3. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към предмета на поръчката, както следва: - Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен тел. на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg; - Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: София 1000, ул. "У. Гладстон" № 67, Тел: 02/ 940 6000 Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>; - Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: София 1051, ул. Триадица № 2, Тел: 02/8119 443;0800 88 001; Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>; Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“: София 1000, бул. „Дондуков“ № 3, Тел: 02/ 8101 759; 0700 17 670; e-mail: secr-

ldirector@gli.government.bg 4. На основание чл. 104, ал. 2 ЗОП възложителят ще извърши оценката на техническите и ценовите предложения на участниците преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор. Проверката за наличие на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор се извършва по начин, който не се влияе от резултатите от оценката на техническите и ценовите предложения. Действията на комисията по разглеждане, оценка и класиране на офертите се извършват в последователност, съгласно разпоредбата на чл. 61 от ППЗОП.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата,

в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)
Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН

Faillite: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvabilité: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordat: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Biens administrés par un liquidateur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

État de cessation d'activités: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Description: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Identifiant interne: 577793

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63500000 Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes

Nomenclature complémentaire (cpv): 60400000 Services de transport aérien

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 24 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 869 196,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Informations complémentaires: I. Договорът за изпълнение на обществената поръчка влиза в сила от датата на неговото регистриране в деловодната система на възложителя, която се поставя на всичките му екземпляри, и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните ангажменти. II. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя, което съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 календарни дни и става неразделна част от договора. III. Срокът за изпълнение на дейностите, предмет на договора е до 24 месеца, считано от потвърждението от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на

определената гаранция за изпълнение или до изчерпване на максималната обща стойност на поръчката, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. IV. Изпълнението на услугите, обект на настоящата поръчка, започва след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП-51-455-02-35 от 20.12.2024 г., по който Народното събрание е страна. За настъпването на всяко от горните обстоятелства възложителя уведомява изпълнителя с писмено уведомление, което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява всяка конкретна заявка и я потвърждава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в срок до 24 часа от получаване на писменото потвърждение на одобрен вариант на пътуване и/или писмено потвърждение за издаване на резервиран билет от възложителя V. Плащането се извършва, в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка от Глобална система за резервации за направената, потвърдена и реализирана резервация с детайлна калкулация на стойността на издадените билети (включваща нетна тарифа, летищни такси, такси за сигурност и други приложими данъци и такси и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти) за съответния полет и всички включени в заявката пътници; 4. копие от BSP report за издадения билет, като първичен документ за отчетност или частичен запис на продажбите, или еквивалент от други системи. VI. По изключение, в случай на заявяване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на самолетни билети на нискотарифни авиокомпании, плащането се извършва в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка на издадения самолетен билет с калкулация на стойността му (с включени всички дължими летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, установени от местното законодателство, и/или за избор на място на борда на самолетите, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), приоритетно качване на борда и предоставяне на бордни карти както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти).

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués avec la justification suivante

Justification: Неприложимо с оглед предмета на поръчката.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да е вписан като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“ от ЕЕДОП, където посочва регистрационния номер на вписването като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма или аналогичен регистър в съответната държава. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя доказателство за вписването в съответния регистър. Забележка: Представяне на доказателства не се изисква, в случаите по чл. 67, ал. 8 от ЗОП, когато обстоятелствата могат да бъдат удостоверени, чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти (чл. 61, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, а именно – дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина, изчислен на база годишните обороти, в размер на минимум 511 000,00 (петстотин и единадесет хиляди) евро. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП, където посочва информация за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си.

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Участникът да е изпълнил дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата (чл. 63, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да е изпълнил най-малко 1 (една) дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на

поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. Под сходен предмет се има предвид: дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва информация за най-малко една дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на дейностите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените дейности.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Участникът да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката (чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да разполага най-малко с 3 (три) лица, които ще отговорят за изпълнението на поръчката, от които двама за оперативна работа, чиято отговорност е ангажирана преимуществено с изпълнението на дейностите по настоящата поръчка и един член на мениджърския състав, който да отговоря за цялостното изпълнение на договора. Всяко от лицата да има право да работи с резервационната система, с която работи участникът. Лицата следва да отговарят на изискванията за образование и езикова квалификация, посочени в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. на министъра на икономиката и енергетиката, а именно: да са с висше или средно образование, придобита професионална квалификация в областта на туризма и притежаващи сертификат, удостоверяващ IATA квалификация. Лицата трябва да владеят най-малко един чужд език. За признаване владееенето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на ниво на владееене на чужд език B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка (ОЕЕР). При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва следната информация: имената на лицата, които ще участват в изпълнението на услугата, и съответната длъжност (или позиция, вменени ангажименти и отговорности), образование, сертификат от IATA, чужд език с ниво на владееене. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговорят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата (копия на дипломи, на сертификати, на удостоверения и др.).

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: Участникът да прилага системи за управление на качеството (чл. 63, ал. 1, т. 10 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да прилага сертифицирана система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното

изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качество и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП, където посочва данни за притежавания валиден сертификат за прилаганата система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). Участникът следва да посочи уеб адрес, орган или служба, издаващи документа. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Сертификат за внедрена система за управление на качеството БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина), издаден от акредитирани лица за контрол на качеството, удостоверяващи съответствието със съответните спецификации или стандарти. Забележка: Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато кандидат или участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)

Description: По показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)“ се оценяват подпоказатели със съответни коефициенти (тегла): 1.1. „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за едноръчно и двуръчно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,40; 1.2. „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за едноръчно и двуръчно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,60. Стойността на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) се посочва в евро без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащите на оценка показатели: - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за едноръчно и двуръчно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за едноръчно и двуръчно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по

отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Prix

Nom: Процент отстъпка от стойността на издадения самолетния билет за всяка дестинация

Description: Под „стойност на издадения самолетен билет за всяка дестинация" следва да се разбира цената на издадения самолетен билет за съответната дестинация, формирана на база: „Стойността на издадения самолетен билет" включва цената на самолетния билет, формирана на база: 1. най-ниските на пазара нетни тарифи, предлагани от авиокомпаниите към момента на писменото потвърждение от Възложителя на избран от него вариант за реализиране на пътуването, с приложени всички валидни към датата на пътуването отстъпки в т.ч., както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения; 2. дължимите летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, както и такива, установени от местното законодателство (без такса обслужване), и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти; 3. таксите за включен ръчен и/или чекиран багаж, съгласно заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изисквания за съответното пътуване, включително такси за онлайн регистрация (чекиране) и приоритетно качване на борда (Priority Boarding), когато това е необходимо при нискотарифни авиокомпаниии. Участниците следва да предложат един общ процент отстъпка за всички дестинации, посочени в таблицата, както и за такива, не посочени в нея. Предложеният от участниците процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за съответната заявена от възложителя дестинация следва да е положително число, изписано с точност до втория знак след десетичната запетая, и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащия на оценка показател: - За показателя „Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация“ – 10 % (десет процента). Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/577793>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/577793>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare
Catalogue électronique: Non autorisée
Variantes: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale
Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 02/09/2026 14:30:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale
Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Facturation électronique: Non autorisée
La commande en ligne sera utilisée: non
Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията
Description des délais d'introduction des procédures de recours: 10-дневен, съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: НАРОДНО СЪБРАНИЕ
Numéro d'enregistrement: 000695018
Adresse postale: пл. НАРОДНО СЪБРАНИЕ №2
Ville: гр.София
Code postal: 1169
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Point de contact: Адриана Гълъбинова
Adresse électronique: Adriana.Galabinova@parliament.bg
Téléphone: +359 29392426
Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/1297>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията
Numéro d'enregistrement: 000698612
Adresse postale: бул. Витоша № 18
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията

Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg

Téléphone: +359 29356113

Télécopieur: +359 29807315

Adresse internet: <http://www.cpc.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: b96b29bf-be7e-47cc-9aba-f8f3360ee10e - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 23/07/2026 15:42:10 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare

Numéro de publication de l'avis: 511970-2026

Numéro de publication au JO S: 141/2026

Date de publication: 24/07/2026